

TOR出版社 SYFY频道“科幻经典书目”

普罗米修斯奖提名小说

边缘人崛起

【下册】

THE UNINCORPORATED WOMAN

[美]丹尼·科林 伊藤·科林 著 黄安琪 译

重庆出版集团  重庆出版社

TOR出版社 SYFY频道“科幻经典书目”

普罗米修斯奖提名小说

边缘人 崛起

【下册】

THE UNINCORPORATED WOMAN

[美]丹尼·科林 伊藤·科林 著 黄安琪 译

重庆出版集团  重庆出版社

12. 底牌



▶▶▶ 联盟战斗舰队左翼,AWS 战利品二世

“出什么问题了,将军?”珍妮特·德尔加多看着约书亚·辛克莱悬浮的图像问。

“淬火了。”

“请说英语。”

“熔毁了。”

“什么东西!”

“所有的磁体。健二说,涡流使得导体和磁体之间产生了阻力。该死,珍妮特·德尔加多,多半时间我都不知道那孩子在说什么。结果就是,我们完全没有办法。”

“这里是欧麦德,”欧麦德粗声地说,他透过全息图像盯着辛克莱总司令和布莱克,“我现在不在,有事请留言。等我,弄明白为什么我准备了 25000 千个汉堡和热狗要来欣赏的烟火秀取消了之后,我会尽快回复你的!请在我的长篇大论之后留言!”接着欧麦德就茫然地看着他的上司们。

“我喜欢冷汉堡。”珍妮特·德尔加多反驳。

欧麦德阴冷地笑笑说：“我们要打一场我们不想打的仗，是吗？”

“对。经典地冲向中心，朋友。我要去那里，我还要回来。”

“你要抢夺我的光荣，是吗？”

“这一直都是我隐秘的动机，欧麦德，”珍妮特·德尔加多挑战说，“你觉得我真的相信这些关于自由的废话吗？”

“我就知道！”欧麦德高兴地喊叫着，接着转过头冲着驾驶室里的某人喊着：“你，赫伯特，你欠我 10 块！”

“他们不会认为这是个陷阱吗？”辛克莱的全息图像问。

“当然他们会认为这是个圈套。他觉得所有事情都是圈套，”欧麦德说，他开始严肃了起来，“但是在目前的情形下，我们觉得这样的战略优势实在不是可以随便浪费掉的。”

“这样的话，我也没有选择了，”辛克莱说，“现在授权你们，可以使用后门协议。”

珍妮特·德尔加多的表情看起来特别的冷酷：“那是我们能从魔法帽子那抓出的最后一只兔子了，将军。先不用，只需要给我一个机会。”

“连你能不能活下来我都无法确认，”辛克莱厌烦地看着她劝告道，“你只有 273 艘船，他们有 407 艘。”

“我们的船更好。”

“这一点我不反对，但是如你刚刚提醒我们的，董里不是图里，他也不是德普，他更不是其他人。如果我们要打赢这场战争，我们就必须要度过这场战役……”他看着他的下属说：“司令，这是命令。”

珍妮特·德尔加多知道上级的逻辑是毋庸置疑的，而且她也不会让骄傲阻挡自己向胜利前进的道路，特别是在这么危险的处境中。

“是,长官。”她听从了命令。“释放后门协议。”突然后面传来了尖锐的警报声。“舰队大动作!”传感器大声喊着。

“谁的?”她追问。

“哈森司令的,长官。”

珍妮特·德尔加多集中注意力看着欧麦德的画面,眉头紧皱,表现出了她对欧麦德的责备:“你就是等不及。”

“时间紧迫,珍妮特。”他开玩笑说,丝毫没有一点懊悔的意思。

“去打你的仗吧,珍妮特·德尔加多。”辛克莱说,接着他的画面就消失了。

她研究着战略显示屏。欧麦德正径直朝着中央飞去,带着 130 艘船去对抗杰克森司令的 55 艘船。这样珍妮特·德尔加多就只有带着 143 艘船去对抗董里和古普塔侧翼的 352 艘船了。

“欧麦德,改变方位。”

“但是——”

“就听我的,好吗?”

欧麦德点点头。

“继续朝着季诺碧亚的方向去,但是请一定要绕开古普塔的侧翼。不用太多,调整 5 度左右就够了。”

“只要我能打败些 UHF 的人就行,殿下。”

“那你就去打吧。”

▶▶▶ AWS 战利品二世,主机舱

塔菲克·哈姆迪看着命令传达了下来,他既高兴又担心。他是少数对后门协议有所了解的人之一,他还参与了这些后门在舰队很多船

只上的建造和安装。他已经等了几年了，等着什么时候能用上它们，但是他也知道只有在最大胜利，或者相反的，最惨毁灭的时候才会用到它们。他预感到这次恐怕不是胜利。

“好了，伙计们，”他冲着集中在一起的机舱船员说，“到现在，你们都一直在享受美妙放松的假期。”机舱里零零散散地响起了不安的笑声。“好，‘至尊’需要我们为我们所得到的酬劳而工作了。请你们看看自己的电子助手。”船员们看到了一份综合列表，他们疯狂地浏览着。塔菲克故意多等了几秒钟，然后下达了行动的命令。他满足地看着机舱活跃了起来，就像被棍子捅了的蜂窝一样。下达命令大约10分钟之后，他控制板上的武器指示器闪烁了起来。当最后一个指示器从红色变成绿色的时候，他打开了与驾驶舱的连接。

“机舱，”法蒂玛·阿瓦拉专业又略有点紧张的声音传了过来，“你已经连接到了驾驶舱。”

塔菲克特别想问她感觉怎么样，但是他还是忍住了。“通知司令，后门协议已经启动了。”

“我们会告诉她的，塔……机舱。”她快速地切断了连接。

塔菲克看了看周围，发现有些人笑了起来。

“我们的任务需要最高级别的精神集中。”他嘶哑地咆哮着，非常生气地说，“我们不能依靠那些掌舵的笨蛋，也不能信任那些待在船肚子里的低等兵。我们只能依靠我们自己！因此，整个联盟的生死存亡也掌握在我们手上……可是，可是你们这些混蛋却把时间浪费在我的私生活上？安拉作证，战役结束之后，我会亲自取消你们未来一百年的休假！现在赶快投入战斗！”接着塔菲克降低身体到自己的指挥区中，忙碌地为这艘船做好一切准备，迎接战役的下一个阶段。

但是他的船员们没有理会他的强烈谴责。他们开始担心起来,他是否考虑过对他们说这番话的后果。

▶▶▶ 里德尔号,驾驶舱

董里看着欧麦德的部队朝着季诺碧亚的中心飞去。欧麦德的船只数量几乎是她的两倍,而且她一半的船只现在正朝着相反的方向,以防御来自两边的进攻。但是欧麦德的船只前进速度太快了,很明显他的第一次攻击是利用他的主轨炮爆炸来进行闪电攻击。这样一来,在欧麦德的部队飞过的时候,季诺碧亚头朝后的船就有机会向欧麦德开火,而欧麦德却无法还击。

但是董里担心的是,珍妮特·德尔加多拿她那 143 艘船要怎么办,到目前为止,这些船还没有产生什么效果。她似乎很满足地等待着他,但是他却不能等下去了。他无法眼看着季诺碧亚在数量上差了这么多的情况下,在中心与相比更优秀的对手对抗。他感觉到了一种奇怪的感受。怀疑就是这种感觉,他想。所以才有这么多人都输给了她。接着他带着强烈的意志力,驱赶了这种感受,重新投入到工作中。

“阿尔法翼和德尔塔翼都到中心去。阿尔法翼挡住珍妮特·德尔加多的部队,以防她使出什么奇招。”他命令道,全息显示槽上展示出了他的决心。听到和看到了命令的船员们把这条重要的命令信息传播到了整支舰队中。董里感觉到了一股能量在船舱中震动。他看到全息显示槽上的两只舰队都行动了起来,他还看到珍妮特·德尔加多指挥的部队也几乎就在同一时刻动了起来,为此他丝毫不感到惊讶。

他花了些时间来对比敌群的舰队,他不得不承认,他的舰队并没

有联盟舰队那样脆弱。他的舰队状况良好,当两支舰队在战场相遇的时候,他知道他的太空人和陆战队员们也会很好地完成任务。当然,比敌人多 134 艘船肯定是很大的一个因素。但是他看到,珍妮特·德尔加多舰队的行动几乎是精准无误的。上百艘各种级别的船只,数十万名太空人,他们都踏着完美的芭蕾舞步前进着。单单是软件方面,就展示出了他们令人震惊的对于细节的关注和经验。他知道在这样的行动背后,必定有先见的艺术和技术,想到这里他叹了口气。我得要把他们都炸掉,真是太可惜,但是把他们留在太阳系里,实在是太危险了,他想。

他看到珍妮特·德尔加多的部队转向冲着自己来了。想想要与敌军最优秀的人对抗,他感到有些兴奋。但是他还想知道她到底有什么目的。

“她直接冲着你去了,山姆。我要改变航向吗?”

董里已经考虑过这提议了,所以他立刻就给出了回答:“不用。我在数量上超过了她,而且如果我们给欧麦德半个小时的话,季诺碧亚就会被摧毁了。”

“你知道我喜欢季诺碧亚,山姆,但是如果我们能用来交换这个该死的战斗女神还是值得的。”

“如果布莱克看到你改变航线,她就会开始玩猫抓老鼠。等到我们可以操练你的部队去与之对抗的时候,季诺碧亚就已经变成太空灰尘了,而且那时欧麦德·哈森也会攻击我们的侧翼。”

古普塔严肃地点了点头:“每次都对,你不厌倦吗?”

“没时间‘厌倦’,朋友。你去救季诺碧亚,然后看你能有什么办法来对付哈森。还有阿布依——”

“什么?”

“不要太异想天开了。如果需要交换,你就做吧。”又一个我下令去死的人,董里想。“我不管结束的时候你是不是只有两艘船,他有三艘船。”数百万人死之前,又要死一个人。“消磨到他一无所有——无论要付出什么代价。”但是也许,只是也许——但萨保佑——这是最后一个了。董里敬了个礼。

古普塔也敬了个礼,眼里散发着凶狠的决心。“我宁愿死在战场上,也不愿无聊至死。谢谢你,长官。”

▶▶▶ AWS 海豚号

欧麦德·哈森司令研究着敌军两支部队的阵形:在他面前静止的这部分看起来应该是个诱饵,阿布依·古普塔领导的部队利用原子加速,正在快速朝他飞来。欧麦德很感谢这个人。古普塔的价值是很高的,在战争早期的时候,正是用他去交换了欧麦德已故的未婚妻克里斯蒂安。但是,古普塔在水星战役中取得胜利才让战争继续下去,也杀死了他当初作为人质交换过来的那个女人。欧麦德知道自己肯定会竭尽全力地杀死这个人,而且他也不会让自己成为俘虏。他要让这些组织混蛋们为自己的所作所为得到应有的惩罚。

“调转舰队方向,越过 UHF 中心,配合布莱克司令的舰队。”

▶▶▶ AWS 战利品二世

珍妮特·德尔加多·布莱克看着快速前进的敌人,他们就像是即将来临的风暴之前的大雨一样。这一次也一样,她用尽自己所有的力气想要控制住这场风暴。她并没有祈求神明,也没有与神明讨价还价,她与之前的所有跟她一样信仰的人不同。珍妮特·德尔加多·布

莱克在冲着敌人说话,并且祈祷神明在听她说话,祈祷她的神也许能够被她这个版本的战争结果所打动。几年前因为紧张才有的一个习惯,现在已经有了自己的生命,并且有了信仰的支持。“就是这样,董里,”她语气魅惑地说,“你已经弄明白我的想法了,是吗?我们的神奇武器没有成功,现在我就想努力地利用好现在的劣势,对吗?你要用你兵力的绝对优势来削弱我,对吗?没什么事能比在战场上打败我更让你满意的了,没有,没有。”

指挥区的士兵们各自忙碌地工作着,对这个下着诅咒的女人,他们表现得很淡定。他们不理睬她的自言自语,通常情况下,这些独白都被误解成为是德勤漫无边际的胡言乱语。但是“至尊”的诅咒从来没有让他们失望过,所以他们觉得这次也不会有问题。

▶▶▶ UHFS 救赎号

古普塔无数次地看着旗舰全息显示屏上的战术数据。考虑到这场战役的不确定性,看起来所有事情都已经达到了最好的状态,但是他还是感觉,这会是另一场火星大门战役。所以他目不转睛地盯着谷神星通道安静的出口,等待着它随时看来可能出现的爆炸。但是他未曾想到,也许他看的方向是错的。

▶▶▶ UHFS 亚特兰大号

突然中心的情况看起来不怎么好了。季诺碧亚看到,欧麦德可以比古普塔提前整整5分钟到达她的位置。但是她也知道,欧麦德的船只有一次,最多只有两次攻击机会。德尔塔侧翼会吃些苦头,但是如果对方不也受点伤的话,她就会失败的。

在联盟和 UHF 部队的电子对抗之间,对传感器的干扰是无法预

测的。但是,据季诺碧亚现在所搜集的情报来看,珍妮特·德尔加多会在董里能够帮助德尔塔侧翼之前就攻击他。如果是这样,季诺碧亚会考虑打破她的“严阵以待”的防御,重新排布自己的船队,来抵御欧麦德的进攻。但是如果传感的数据有误,或者不完整,那么她就会暴露,而且无法处理珍妮特·德尔加多侧翼的进攻。她决定找到折中点,让原来面对着珍妮特·德尔加多的船只旋转 90 度。这就意味着,他们的主轨炮不会指向敌军的两个侧翼,而是朝着他们中间的位置,轨炮可以根据情况来快速地攻击其中一个侧翼。

“主轨炮,”她对武器官说,“准备好开火,等待敌人进入攻击范围。”说完她的命令立刻就发送到了整支舰队。

▶▶▶ AWS 海豚号

欧麦德不相信自己有这么走运。如果他正确理解了传感数据的话——也不确定,因为双方的传感器都受到了干扰——季诺碧亚舰队中超过一半的船都将自己脆弱的一方露了出来。如果在打了就跑的同时,他改变进攻角度,从侧翼再攻击的话,那他们只有当活靶子了。接着他就下令进行了航向调整。

▶▶▶ UHFS 亚特兰大号

“司令,哈森的特遣队已经改变了他们的进攻角度……我觉得。”季诺碧亚的感官官说。

季诺碧亚考虑着各种关联性。肯定是古普塔,她想。“贝塔侧翼的距离有些过近了。等我会合的时候,哈森肯定会远离的。有什么想法吗?”

指挥区陷入了死一般的沉静。

不能怪他们,季诺碧亚想。“那好吧。武器官,计算一下舰队的新发射方案。”

“是,司令。”对方迅速地回答。

▶▶▶ UHFS 里德尔号

董里稍微变换了一下舰队的位置,他意识到,他可以把珍妮特·德尔加多特遣队的船体引到他自己的部队和谷神星通道之间,这就意味着,就算他们要发动自己的武器,那么敌人也会在杀死他的同时,杀死他们亲爱的“圣尊”。他很确定,这个武器肯定个没用的东西,但是为什么他会不安到需要变换位置呢?他下达了一些必要的命令。

▶▶▶ AWS 战利品二世

“司令,董里的舰队正在移动。”她的传感官说。

“你确定吗,李? 干扰这么严重。”

“司令,我也许看不到木星的辐射爆炸,但是这么多船我是绝对不会看错的。他们确实在移动。”

珍妮特·德尔加多用微笑来奖励他,她知道如果他们在这场战役中幸存了下来,她冲着他微笑的消息肯定会传遍整个舰队,就像辛克莱总司令发布的优先通信一样,而且很长一段时间内,他都不用自己买酒喝了。她还希望他能利用这个,去吸引他努力了几个月,却无法邀约的那个男人——做环境控制工作的冷酷的阿兰·乔治。

珍妮特·德尔加多耐心地等着模拟程序更新。当画面合并完成之后,她点了点头,她的双眼就像玻璃一样不带一丝情绪。这些混蛋刚好到达了我要他在的位置。

“通信官,我们能发信息给哈森司令吗?”

法瓦脸色苍白,尽力想控制住自己,不让声音颤抖:“不确定,司令。因为辐射波和射线的关系,直接通信是无法实现的,干扰实在太厉害了。我正尝试与谷神星建立连接,但是可靠连接也不可能。”

珍妮特·德尔加多考虑着这个问题。受干扰的通信会比没有通信更糟糕。

“先保留这个命令,中尉。我们只有勉强使用我们旧的作战计划了,祈祷安拉能赐予我们需要的时机。”

“通信已经中断,司令。”

“阿瓦拉中尉。”

“长官。”

“我们特遣队的船间通信状况如何?”

“很安全,司令。”

“很好。保证部队所有船只都听我信号,采用后门协议,只听我的信号。”

▶▶▶ UHFS 里德尔号

在董里旗舰的船体深处,有一个叫作主动测评的部门。这个部门由一位中尉和三位少尉组成。他们唯一的工作内容,就是监视他们可以监测的所有东西,如果发现任何异常的话,就向上级发送警告,提醒他们注意他们所认为的威胁。他们迄今为止最大的成功,就是监测到了叛乱分子在行星带上已征服的区域中,利用矿山来消灭 UHFS 船只的计划。

迈克·卢埃林中尉,是个宽厚矮壮的人,他挠着剪得只有几厘米长的白金色头发。他与书本上他这个身份的人完全是相反的,但是在

他手下工作的少尉们并没有注意到这一点。卢埃林非常能够胜任自己的工作,在董里的手下工作,这才是最重要的。中尉一有什么预感他就会挠头,今天也不例外。对手之间的相互干扰如此强烈的情况,是他从来没有见过的,他在180度战役中也未曾遇到。他的团队从碎片中集合出的结果,看起来像是协调命令。协调命令本身并不是什么异常现象,但是公开发布这些命令就很不寻常了。

“如果这个命令非常重要的话,为什么他们会公开发布呢?”瓦莱丽·卡恩说,她是小队中非常重要的怀疑者。

“可能是他们觉得没有人会注意吧。”她的同事彼得森说,“另外,信息阻塞实在太严重了,任何加密的东西都可能会变得混乱不清。”

“可能是他们觉得这样做对他们来说没有什么坏处吧。”马克西姆·佩崔利补充说。

卢埃林看着这位少尉说:“请说明。”

“是这样,你看他们的轨炮已经失效了,他们目前的处境应该不容乐观……我们也正在慢慢靠近,而且他们在数量也远不及我们……所以,他们说的也许就是他们正在做的事情——就这么简单。”

“好吧,很快会发生点什么事情了,目前我们就只能得到这样的结论。”他旋转着自己的椅子,来到了一个控制台边,控制台上有一个固定电路和一个物理激活接口。

通过全船广播系统,主动评估小组听到:“敌军已进入攻击范围,准备行动。敌军已进入攻击范围,准备行动。”卢埃林没有理会这条通知,这时电脑已经识别了他的身份,直接连接到了里德尔号指挥区董里的椅子上。

▶▶▶ UHFS 里德尔号指挥区

珍妮特·德尔加多的部队进入望远镜视觉范围的同时，董里关掉了模拟程序。她的船只，跟他的一样，都覆盖着一层反射物质，就是为了要干扰传感器和通信。这样的平等之处给董里带来了一些安慰。在各种干扰的情况下，离散数据和现在的视觉都是正确的。珍妮特·德尔加多想要对他的阵形进入粗略的攻击，然后她就要在他和季诺碧亚摧毁哈森的部队之前，去追击古普塔的部队。

传感官抬起头，像是刚刚才端起一杯茶一样冷静地宣布：“敌军在最大射程处发射了主轨炮，长官。”

“部队全速前进。”董里同样镇定地命令道。接着他注意到了来自主动测评小组的优先电话。

“怎么了，迈克？”

“通报而已。”分析员一边说，一边把数据传输到了董里的控制台上。

大司令看着一条基本上都是无用数据的信息。但是，其中有一个词特别的突出——“后门”。

“结论呢？”董里问。

“大多数数据都是无用的。‘后门’应该是行动召集之类的。我们很轻易而且清楚地就获得了这条信息，所以他们肯定是不担心它的传播的。但是，也有可能是什么诡计。”

董里点点头，随后便切断了连接。

舰队朝着敌人的炮火飞去，同时卸载了一些更小型的速射投射体。高射炮打掉了大部分的炮弹，但是并没有阻挡所有的炮火，少数

敌军炮弹还是打到了 UHFS 的船只，但是并没有造成任何严重的伤害，这些船只还是可以继续战斗。

“去他们的，”董里集中注意力研究着分析员的数据，同时皱着眉头说，“他们肯定有什么目的。”

执行官看着大司令。他也看着同样的数据，但是他却什么都没有看出来。

“你怎么能确定呢，长官？”

“因为现在，”董里咆哮着，五官皱在一起，他焦虑地说，“正是袭击我们的最佳时机。”

▶▶▶ UHFS 亚特兰大号

“再检查一下读数。”季诺碧亚命令着传感官。

“司令，我的设备已经检查完毕。欧麦德的舰队又在给主轨炮充电。”

“要攻击什么？”

传感官不相信地睁大了双眼：“我们，长官。”

▶▶▶ UHFS 里德尔号

“……多重射击，司令。我们就是目标，我重复，我们就是目标！”

董里把嘴抿成了一条又细又僵硬的线。他吸收着这些消息，同时也抛开了自己的情绪。“让舰队准备好迎接多重攻击。警告贝塔翼和德尔塔翼，通知他们敌军可以从两个方向开火。重复，敌军会从两个方向开火。”

大量的超速度物质带着绝大的动能攻击了阿尔法翼。大多数遭到攻击的船只都损毁严重，这些炮弹直接穿透了它们。有些小型的船